Zeitschrift: Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association

Suisse pour l'Habitat

Herausgeber: Société de communication de l'habitat social

Band: 8 (1935)

Heft: 8

Artikel: ... des récompenses aux meilleures villas!

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-120112

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

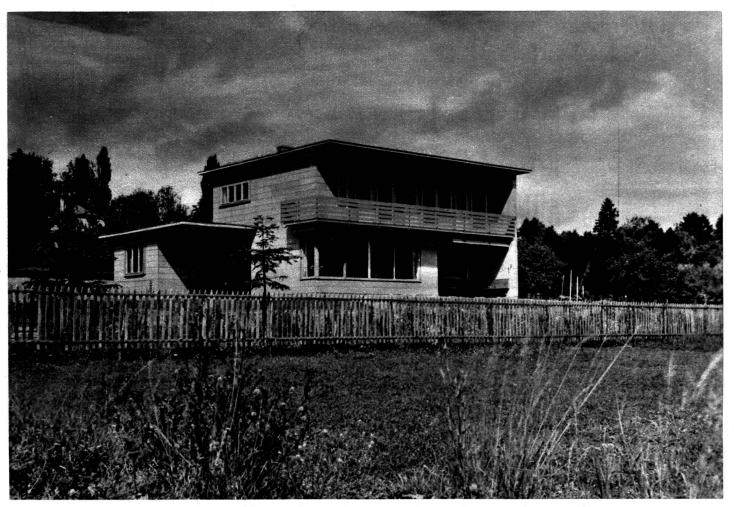
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Villa au chemin de la Rochette, vue sud-est

Paeder et Jenny, arch.

...DES RÉCOMPENSES AUX MEILLEURES VILLAS!

Il y a vingt-cinq ans, l'Association des intérêts de Genève délivrait aux architectes présentant les meilleures façades exécutées au cours de l'année, un diplôme honorifique. Cette tradition perdue vient d'être reprise sous une autre forme par un groupement de sociétés genevoises, sous le patronage du chef du Département des travaux publics.

Chaque année, alternativement, les meilleures villas et les meilleures maisons locatives seront examinées par un jury, composé de cinq délégués représentant les cinq sociétés groupées, et trois délégués de la Commission d'urbanisme représentant le Département des travaux publics. Certes, on ne saurait mieux concevoir la collaboration de l'initiative privée avec celle de l'Etat et il faut espérer voir, bientôt, d'autres villes ou cantons suivre cet exemple.

Les récompenses consistent en une somme d'argent avec diplômes attribués aux propriétaires assez heureux pour avoir bien su choisir leur architecte; ce dernier reçoit également un diplôme. Ce dernier document, reproduit à la page huit, est l'œuvre de l'artiste G. Fustier.

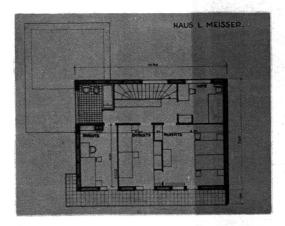
Le jugement n'était pas facile car il s'agissait de classer 530 villas construites en 1933 et 1934. Le travail était fort heureusement facilité par les photographies prises par les services du Département des travaux publics lors de la remise du permis d'habiter. Après plusieurs tours d'élimination, quatorze villas examinées sur place furent retenues pour être primées. Nous publions ici les quatre, primées en premier rang ex aequo.

L'influence de cette nouvelle institution, qui a surtout pour but d'encourager la construction de maisons adaptées aux sites du pays, ne saurait manquer de se faire sentir favorablement ces prochaines années. A ce titre, il faut reconnaître le mérite du jury qui, malgré une tendance traditionaliste, a néanmoins voulu reconnaître le même intérêt à la solution moderne qu'à celle de forme traditionnelle par un classement ex aequo de quatre maisons d'aspect bien différent.



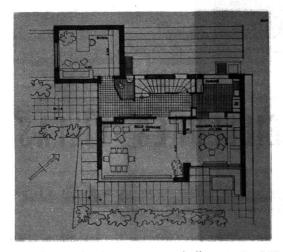
Façade sud

échelle env. 1 : 250



Plan de l'étage

échelle env. 1:250



Plan du rez-de-chaussée

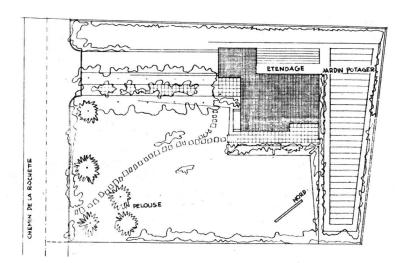
échelle env. 1 : 250

Villa au chemin de la Rochette

Pæder et Jenny, architectes. Premier prix ex æquo Fr. 160.- au propriétaire. Diplôme aux architectes

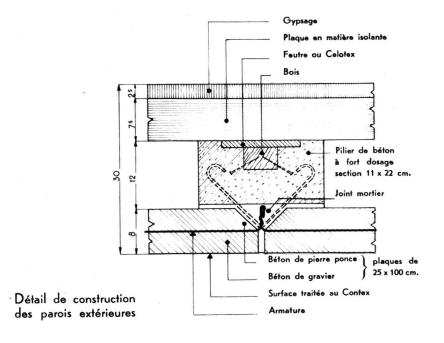
Sans vouloir faire un classement personnel parmi les quatre villas classées ex aequo, nous donnons une documentation plus étendue pour cette construction parce qu'elle présente des recherches nouvelles, tant au point de vue de l'aspect que des matériaux. La clarté de la composition et la probité dans l'expression des moyens utilisés sont d'autant plus louables que la majorité de la Commission des monuments et sites avait, lors de la demande d'autorisation de construire (octobre 1933), donné un préavis défavorable! Il y a là un curieux retour des choses qui dénote chez nous une certaine évolution, fort heureuse, dans le domaine de l'architecture. Notons encore, dans le cas particulier, la collaboration du propriétaire, ingénieur civil, avec les architectes.

N. B. (La photo de couverture a été prise dans cette villa.)



Plan de situation

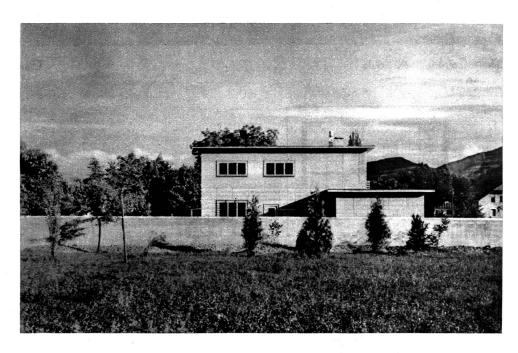
échelle 1:500



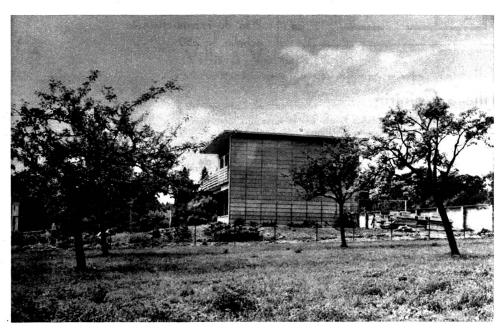
Villa chemin de la Rochette Paeder et Jenny, arch.



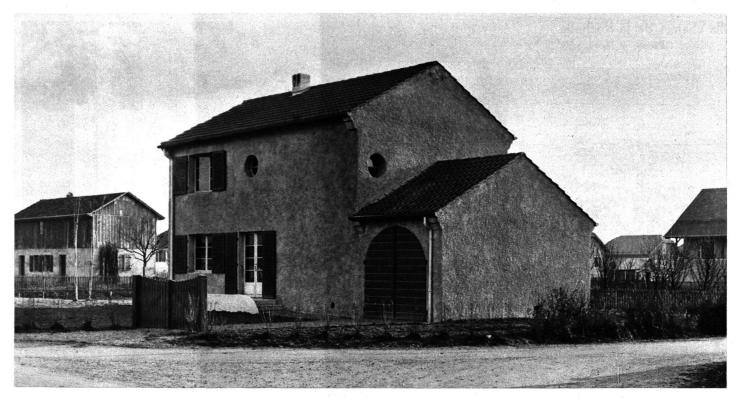
Façades nord et ouest



Façade nord

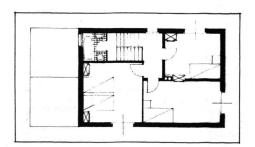


Façade ouest

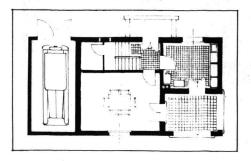


Villa à Cointrin, côté route

Gampert et Baumgartner, architectes F. A. S.



Plan du premier étage échelle 1 : 250



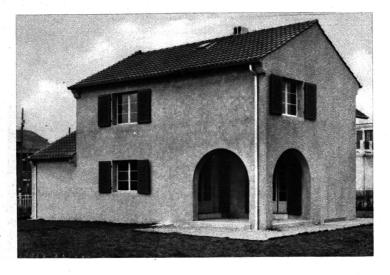
Plan du rez-de-chaussée échelle 1 : 250

Façade côté jardin

Villa à Cointrin

Gampert et Baumgartner, arch. F.A.S. Premier prix ex æquo Fr. 160.- au propriétaire. Diplôme aux architectes °

Ceux qui connaissent les belles fermes du pays de Genève reconnaîtront ici la tradition dont se sont inspirés les architectes. On retrouve, en effet, dans ces formes simples et heureuses, le meilleur esprit du terroir. Le pittoresque de l'ensemble découle des besoins du programme et ceci est particulièrement remarquable dans l'habile liaison entre maison et garage. Les pignons sans avant-toits (si critiqués par ceux qui ne savent pas observer) sont également une caractéristique intéressante des plus anciennes maisons rurales du pays.





Villa à Versoix, côté sud

M. Braillard arch. F.A.S.



Plan du rez-de-chaussée échelle 1 : 250

Façades sud-est et nord-est

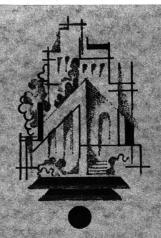


Villa à Versoix

Maurice Braillard, architecte F. A. S., premier prix ex aequo Fr. 160.- au propriétaire et diplôme à architecte

En regard du modeste programme de construction que comporte une habitation sur un seul palier, l'aspect cossu de la maison est remarquable. C'est grâce à la surélévation du sous-sol que le volume du bâtiment prend cette importance. Ce moyen, très simple en apparence, rend généralement très difficile la liaison entre l'habitation et le jardin; cette difficulté est surmontée ici d'une façon très intéressante par l'habite aménagement des escaliers d'angle.

De caractère moins traditionnel que la villa précédente, l'expression architecturale en est d'une grande sobriété avec des qualités plastiques excellentes. L'arc sous l'escalier et l'ouverture du pignon ajoutent la note personnelle à cet ensemble dont l'harmonie pourrait s'accommoder de tous les sites de notre pays.



SOUS LE PATRONAGE DU DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS DE GENÈVE, ET AVEC L'APPUI DU CONSEIL ADMINISTRATIF DE LA VILLE DE GENÈVE, LES ASSOCIATIONS SUIVANTES:

ASSOCIATION DES INTÉRÊTS DE GENÈVE • SECTION GENEVOISE DU HEIMATSCHUTZ • SOCIÉTÉ DES INGÉNIEURS ET ARCHITECTES (SECTION DE GENÈVE) S.I.A. • FÉDÉRATION DES ARCHITECTES SUISSES (GROUPE DE GENÈVE) F.A.S. • SOCIÉTÉ POUR L'AMÉLIORATION DU LOGEMENT • LE GUET, ASSOCIATION POUR L'URBANISME

ACCORDENT CETTE RÉCOMPENSE AUX MEILLEURES CONSTRUCTIONS ÉDIFIÉES SUR LE TERRITOIRE DU CANTON DE GENÈVE, DU ______AU ______POUR LA __CATÉGORIE __

I F I U R Y D É C F R N F C F

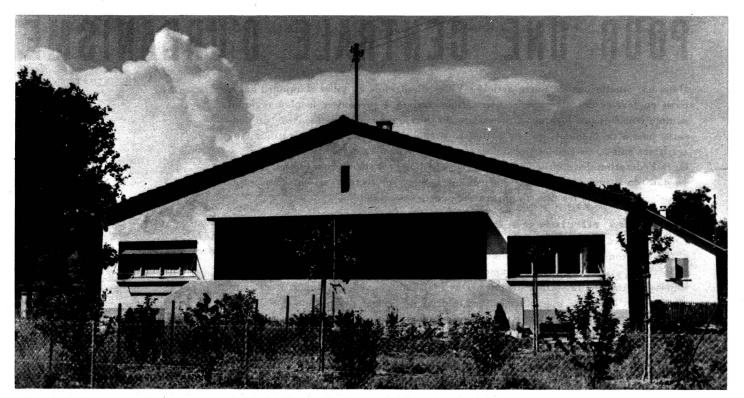
DIPLÔME

A						
100		新华州		in the		
POUF	}					
		12 Patrials Co.				14 May 2017

GENÈVE, LE

LE PRÉSIDENT DU JURY:

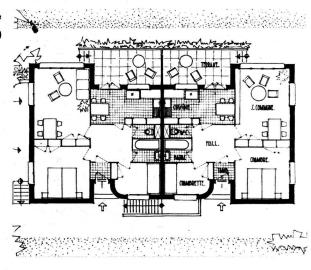
UN AUTRE MEMBRE DU JURY:



Villa jumelle, route des Franchises, façade sud

Atelier d'architectes, à Genève

Plan de l'étage échelle 1 : 250



Vue angle sud-est



Villa jumelle, route des Franchises

Construite par l'Atelier d'architectes. Premier ex aequo : Fr. 160 au propriétaire et diplôme aux architectes

Dans la banalité laide ou prétentieuse des villas édifiées récemment sur l'ancien champ de course des Charmilles, on est agréablement surpris de trouver une exception aussi frappante que celle de la villa de M. J. B., construite par l'Atelier d'architectes. Cette association, composée de MM. Vincent, Saugey, Schwertz et Lesemann a déjà exécuté bon nombre de constructions qui, toutes, présentent un caractère bien particulier, de tendance moderne nettement déterminée. Dans l'exemple présent, nous trouvons la forme générale de l'ancienne maison du pays qui se prête d'une façon étonnante à la transformation que lui ont fait subir avec esprit les architectes en utilisant les baies et loggia à grande portée, qui caractérisent la construction moderne.